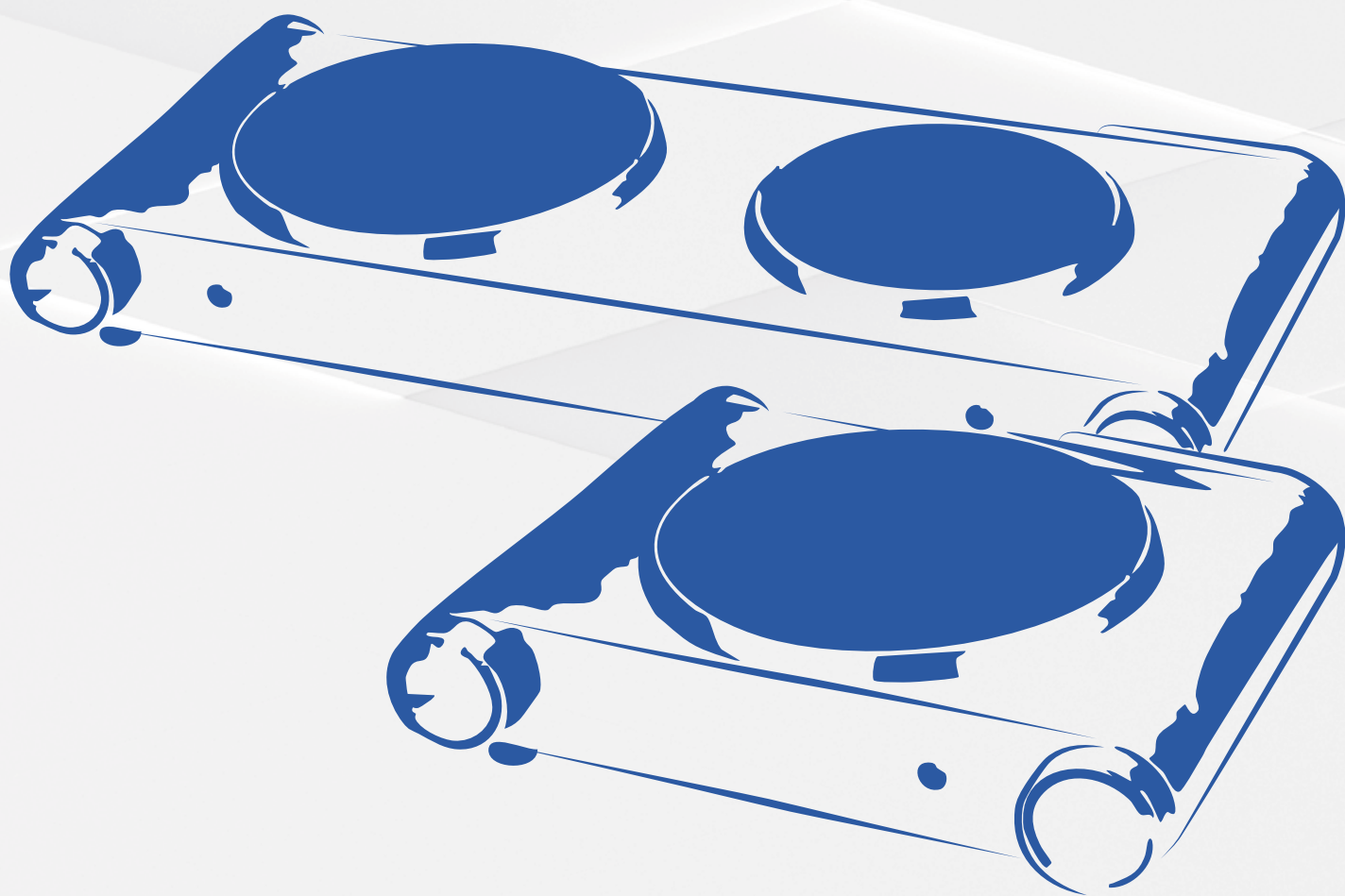




## MODE D'EMPLOI



# Cuisinière électrique

**FG09041 / FG09042**

- TRADUCTION DU MANUEL ORIGINAL -

<b>11. SÉCURITÉ</b>	<b>3</b>
<b>2. DESTINATION</b>	<b>4</b>
<b>3. CONSTRUCTION DE L'APPAREIL</b>	<b>4</b>
<b>4. DONNÉES TECHNIQUES</b>	<b>5</b>
<b>5. TRANSPORT ET STOCKAGE</b>	<b>6</b>
<b>6. INSTALLATION</b>	<b>6</b>
<b>7. UTILISATION</b>	<b>6</b>
<b>8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN</b>	<b>7</b>
<b>9. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION</b>	<b>8</b>

**REMARQUE :**

Cette notice a été traduite à partir du manuel original en anglais à l'aide d'une intelligence artificielle et d'un système de traduction automatique.



**Nous vous remercions pour l'achat de la cuisinière électrique FORGAST.**

**Pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, il est impératif de lire attentivement ce manuel avant la première mise en service. Nos produits font l'objet de modifications et d'améliorations afin d'assurer leur fiabilité ainsi que la sécurité des utilisateurs.**

**Le manuel doit être conservé dans un endroit sûr et accessible au personnel habilité. En tant que fabricant, nous nous réservons le droit de modifier les paramètres et solutions techniques afin d'assurer une amélioration continue de la qualité de nos produits. Les informations et paramètres présentés dans ce manuel peuvent différer de la réalité sans pour autant affecter de manière significative l'utilisation de l'appareil.**

## 1. SÉCURITÉ

1. À la réception de l'appareil, il est impératif de vérifier son état, tant en termes de complétude que d'éventuels dommages occasionnés lors du transport . En cas de constatation de non-conformités ou de dommages, il convient de se conformer aux dispositions des Conditions Générales de Garantie décrites dans ce manuel d'utilisation. En aucun cas, un appareil endommagé durant le transport ne doit être utilisé. Cela pourrait entraîner des blessures corporelles, des dommages à l'appareil ou des pertes matérielles, dont le fabricant décline toute responsabilité.
2. Le non-respect des conditions d'utilisation et des consignes de sécurité indiquées peut entraîner des blessures graves ou d'autres préjudices.
3. L'appareil doit être exploité dans les conditions spécifiées par le manuel et conformément au champ d'utilisation pour lequel il a été conçu et fabriqué.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il est impératif de le protéger contre tout contact avec l'eau (voir chapitre Nettoyage). Cette précaution s'applique également à l'ensemble des raccordements électriques externes. En cas de contact accidentel de l'appareil avec de l'eau, il doit être immédiatement mis hors service en le déconnectant de la source d'alimentation et soumis à une vérification par un service agréé Forgast. Le non-respect de cette procédure expose à un risque d'électrocution et met la vie en danger.
5. Il ne faut en aucun cas ouvrir indépendamment le boîtier de l'appareil. Tous les orifices de ventilation doivent rester dégagés afin de garantir un refroidissement approprié de l'appareil. Il est interdit d'introduire dans les orifices de l'appareil tout élément ne faisant pas partie de l'équipement standard ou des accessoires optionnels.
6. La fiche d'alimentation électrique doit être tenue avec une main sèche. Lors du débranchement, il faut saisir la fiche, et jamais le câble d'alimentation. Il convient de vérifier l'état de la fiche ainsi que celui du câble d'alimentation. En cas de détection d'un dommage ou d'un dysfonctionnement, il faut déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le service après-vente agréé Forgast.
7. En cas de basculement ou de chute de l'appareil, il est indispensable, avant toute nouvelle utilisation, de faire procéder à son contrôle ou à sa réparation par un service agréé Forgast. Il est formellement interdit d'effectuer soi-même toute tentative de réparation, car cela pourrait mettre la vie en danger. Il est strictement interdit d'opérer toute modification ou altération de la structure de l'appareil.
8. En cas de constatation d'un dommage au câble d'alimentation ou à la fiche, ceux-ci doivent impérativement être remplacés. Il convient de protéger le câble d'alimentation contre tout contact avec des éléments chauds ou tranchants, le feu ou tout autre objet. Le câble doit être protégé contre tout tirage accidentel ou risque de chute.



### **ATTENTION !**

**Le raccordement ou l'adaptation de l'installation électrique existante, ainsi que toute réparation, doivent être confiés à une personne connaissant le contenu du mode d'emploi de l'appareil, dûment formée et titulaire des qualifications requises.**

9. Il est impératif de vérifier régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil et, en cas de détection d'un dysfonctionnement, de se référer en priorité aux informations fournies dans ce manuel. Si l'appareil ne démarre pas ou si ses paramètres de fonctionnement ne sont pas conformes, veuillez contacter le service après-vente agréé Forgast.
10. Les personnes mineures, à mobilité réduite ou présentant un handicap intellectuel, ainsi que celles ne disposant pas des connaissances nécessaires à la bonne utilisation de l'appareil, ne doivent en faire usage qu'en présence et sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité.
11. Lors des opérations de nettoyage, d'entretien ou lors d'une interruption prolongée de fonctionnement, l'appareil doit être mis hors tension conformément aux instructions du manuel et la fiche doit être débranchée de la prise secteur.



**ATTENTION !**

**Si la fiche reste insérée dans la prise d'alimentation, l'appareil demeure constamment sous tension.**

**Il est impératif de garantir un accès dégagé et facile à la fiche ainsi qu'à la prise secteur. Cela permet une déconnexion aisée de l'appareil et une coupure rapide de l'alimentation en cas de défaillance majeure.**



**ATTENTION !**

**Le non-respect des consignes ci-dessus peut entraîner des blessures graves, un danger pour la vie, des dommages à l'appareil ou des pertes matérielles substantielles dont le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable.**

**Le non-respect des consignes énoncées ci-dessus peut entraîner la perte de la garantie.**

## 2. DESTINATION

Cet appareil est exclusivement conçu pour la préparation et le réchauffage des aliments dans des récipients adaptés. Il peut être utilisé dans des habitations privées ainsi que dans des locaux tels que les arrière-cuisines de commerces et bureaux, les exploitations agricoles, les établissements d'hébergement tels que les hôtels ou motels, ainsi que dans les pensions et autres lieux similaires à usage professionnel.

L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé comme source de chauffage des locaux, ni pour le réchauffage de liquides ou substances inflammables, nocives pour la santé ou dégageant des vapeurs abondantes.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination.

## 3. CONSTRUCTION DE L'APPAREIL

L'appareil est disponible en version une plaque ou deux plaques. Le châssis est en acier inoxydable, tandis que la surface de chauffe est une plaque en fonte

Sur le modèle une plaque, le bouton marche/arrêt est situé à gauche, le réglage de puissance de chauffe à droite. La version deux plaques est équipée de deux boutons indépendants placés sur les côtés, permettant un réglage séparé de la température de chaque plaque.

Par ailleurs, un témoin de chauffe est positionné sur la face avant pour signaler le fonctionnement de l'appareil.

Les deux modèles associent durabilité, fonctionnalité et simplicité d'utilisation, offrant à l'utilisateur une fiabilité et une flexibilité parfaitement adaptées aux exigences de la gastronomie moderne.

Panneau de commande modèle une plaque



Panneau de commande modèle deux plaques



FG09041			
1	Bouton marche/arrêt	3	Voyant de chauffe
2	Plaque de cuisson	4	Bouton de réglage de la puissance

FG09042			
1	Bouton de réglage de puissance du feu gauche	4	Plaque de cuisson 1,0 kW
2	Voyant de chauffe de la plaque de cuisson gauche	5	Voyant de chauffe de la plaque de cuisson droite
3	Plaque de cuisson 1,5 kW	6	Bouton de réglage de la puissance de la plaque de cuisson droite

#### 4. DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	FG09041	FG09042
Alimentation	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Puissance	1500 W	1500 W + 1000 W
Dimensions	303 x 237 x 86 mm	530 x 237 x 86 mm
Poids	2,2 kg	3,7 kg

## 5. TRANSPORT ET STOCKAGE

À la réception de l'appareil, il convient de vérifier immédiatement qu'il est complet et qu'aucun dommage n'a été subi durant le transport. Lors du transport, l'appareil doit être manipulé avec soin en évitant tout choc.

L'appareil emballé ne doit pas être entreposé en plein air. Il doit être placé dans un local ventilé, exempt d'atmosphère corrosive. L'appareil ne doit pas être retourné contrairement aux indications portées sur l'emballage.

L'emballage doit rester scellé en usine jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, il est impératif de respecter les indications concernant la position, l'orientation et les conditions de stockage figurant sur l'emballage.

## 6. INSTALLATION

Avant toute mise en service, il convient de retirer tous les éléments d'emballage, les protections de transport ainsi que les films protecteurs recouvrant l'appareil et ses accessoires. Il est formellement interdit de retirer la plaque signalétique ainsi que les étiquettes d'avertissement apposées sur l'appareil.

- L'appareil doit être installé sur un support stable et parfaitement de niveau, offrant une résistance suffisante pour garantir une utilisation en toute sécurité.
- La cuisinière est exclusivement destinée à une utilisation en pose libre sur un plan de travail. Il est interdit de procéder à son encastrement.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de flammes nues, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur, ni sur des surfaces facilement inflammables.
- L'appareil doit être positionné à un emplacement garantissant un accès facile à la fiche d'alimentation, afin de permettre une déconnexion rapide du réseau électrique en cas de défaillance.
- Il est strictement interdit d'utiliser des rallonges ou des multiprises. L'appareil doit être raccordé directement à une prise de courant dont la tension et la fréquence correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique
- Le circuit d'alimentation doit être protégé par un fusible adapté à la puissance de l'appareil ainsi que par un interrupteur différentiel.



### ATTENTION !

- **Ne pas utiliser d'alimentation autre que celle spécifiée sur la plaque signalétique.**
- **Ne pas utiliser d'alimentation autre que celle spécifiée sur la plaque signalétique.**
- **Il est interdit d'utiliser un interrupteur différentiel qui ne répond pas aux normes de sécurité.**
- **Le montage et la maintenance relatifs à l'installation électrique doivent être réalisés par des professionnels qualifiés**
- 
- **L'interrupteur différentiel, le fusible et la prise d'alimentation doivent être installés à proximité immédiate de l'appareil.**
- **La fiche et la prise doivent être en parfait état de fonctionnement et garantir une connexion sécurisée.**

## 7. UTILISATION



### ATTENTION !

**Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles prévues. L'appareil doit être utilisé uniquement par des personnes ayant pris connaissance du présent manuel d'utilisation.**

- Avant le montage et le démontage, ainsi que lors du nettoyage, débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Avant la première utilisation, laver et sécher soigneusement l'appareil.
- Positionner le bouton Marche/Arrêt sur « OFF » (**dans le modèle FG09042, le bouton Marche/Arrêt se trouve à l'arrière de l'appareil**), et régler les boutons de puissance des plaques en position « MIN ».
- Brancher l'appareil sur une prise électrique individuelle et appropriée.
- Placer le récipient contenant les aliments sur la zone de cuisson sélectionnée. **Ne pas utiliser de récipients instables susceptibles de basculer. Utiliser uniquement des ustensiles à fond plat afin d'assurer un contact complet avec la zone de cuisson et une efficacité optimale de transfert thermique.**
- Positionner le bouton marche/arrêt sur la position « ON ».
- Sélectionner à l'aide du bouton de commande la puissance adaptée à la zone de cuisson concernée.
- Le témoin orange de chauffe s'allume pendant la phase de chauffe et s'éteint dès que la température réglée est atteinte. Lorsque la température diminue, le thermostat réactive la chauffe et le témoin s'allume de nouveau.

**ATTENTION !**

La surface de l'appareil ainsi que les ustensiles en cours de cuisson deviennent très chauds et présentent un risque de brûlure.

- Après usage, éteindre l'appareil à l'aide du bouton Marche/Arrêt, positionner les commandes de puissance sur « 0 », puis débrancher l'appareil de la prise électrique.
- Laisser refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.

## 8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

**ATTENTION !**

Avant de procéder au nettoyage, il est impératif d'éteindre l'appareil et de le débrancher de la prise secteur.

**RISQUE DE BRÛLURE !**

Le nettoyage doit être réalisé uniquement lorsque l'appareil a complètement refroidi. Ne pas nettoyer l'appareil tant qu'il est chaud.

- Ne pas toucher ni nettoyer tant que tous les éléments n'ont pas atteint la température ambiante.
- Pour nettoyer le boîtier, n'utiliser qu'un chiffon humide.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide – cela comporte un risque d'électrocution ou d'endommagement.
- Il est strictement interdit d'asperger directement l'appareil avec de l'eau. Il faut empêcher toute pénétration d'eau dans les équipements électriques.
- L'état du cordon d'alimentation et de la prise doit être vérifié périodiquement. En cas de détection d'un dommage ou d'une anomalie dans les connexions électriques, contactez le service agréé Forgast.

## 9. GESTION DES DÉCHETS ET ÉLIMINATION

En fin de cycle de vie du produit, il ne faut pas jeter l'appareil dans un lieu susceptible de représenter un danger pour l'environnement. Le stockage temporaire des déchets dangereux en vue de leur élimination ultérieure est autorisé. Il est nécessaire de respecter la réglementation relative à la protection de l'environnement en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil.

Il est indispensable de confier l'appareil à des entreprises spécialisées pour la collecte, le démontage et l'élimination. L'appareil doit être démonté en séparant les composants et en les regroupant selon leur caractère chimique, en gardant à l'esprit que certains peuvent être recyclés et réutilisés de manière similaire aux déchets ménagers. Avant l'élimination, il est nécessaire de rendre l'appareil inutilisable en débranchant son câble d'alimentation. Le matériel issu de l'élimination, s'il n'est pas réutilisé, doit être remis à un point de collecte ou à une décharge conformément aux réglementations en vigueur.

Tout symbole WEEE apposé sur le produit indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être éliminé de manière appropriée afin de prévenir tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le fabricant, le service après-vente ou l'organisme local chargé de la gestion des déchets.

Les opérations de démontage de l'appareil doivent être réalisées exclusivement par du personnel qualifié.

Si un remontage ultérieur de l'appareil est prévu, toutes les opérations doivent être effectuées avec la plus grande prudence afin de ne pas endommager ses composants.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de défauts ou de désagréments causés par du personnel non autorisé à manipuler l'appareil.



### ÉLIMINATION

L'emballage ainsi que son matériau sont 100 % recyclables et portent le symbole .

Lors de l'élimination, il convient de respecter strictement la réglementation locale en vigueur. Les composants de l'emballage (sacs en plastique, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être maintenus hors de portée des enfants, car ils peuvent présenter un danger potentiel.

L'appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Cet appareil est conforme à la Directive Européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. En garantissant une élimination appropriée de cet appareil, vous contribuez à prévenir les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Le symbole apposé sur l'appareil ou dans sa documentation indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être remis à un centre spécialisé dans la collecte et le recyclage des équipements électriques et électroniques. Lors de la mise au rebut de l'appareil, il convient de le rendre inutilisable (de manière à empêcher son démarrage), en coupant le câble d'alimentation, en retirant la porte du compartiment ainsi que tout autre élément susceptible de présenter un danger. Il est impératif d'éviter toute situation permettant de grimper sur l'appareil ou de se retrouver enfermé à l'intérieur. L'élimination de l'appareil doit être effectuée conformément à la réglementation locale relative à la gestion des déchets, en le déposant dans un centre de collecte spécialisé ; Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance, car il pourrait présenter un danger pour les enfants.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'appareil a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité définies par les directives européennes et aux normes qui en découlent. Le fabricant déclare, après vérification de la conformité, que ses produits satisfont à la législation européenne en vigueur et sont dès lors marqués du sigle CE, autorisant leur mise sur le marché dans les pays européens.

La déclaration de conformité est disponible, sur demande de l'utilisateur, sous forme électronique ou imprimée au siège du fabricant. **Forgast** - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166







